

■在壯族傣族的民間傳統祭天求務的盛大節日農
峒節現場，天琴師在舉行「做天」儀式。
香港文匯報特約通訊員許志平 供圖



天琴巫樂不絕響 彈唱心語佑平安

跨國宗教大戲唱「天」酬神 佛道融合流傳千年不衰

中國壯族、傣族，越南的岱、依、泰族，老撾的老龍族，泰國的泰族，共同信仰一個民間的神「then」，音譯為「天」。在清光緒九年修撰的《寧明州志》中有載「女巫持『鼎』彈唱交鬼神」，便是天琴師與神靈溝通的記錄，這一「唱天」文化傳承至今，仍保持了神秘色彩。

「天琴，在古老的壯族巫文化中，是壯族最有特色的一種古老樂器，主要流傳於廣西西南部與越南交界的龍州、寧明和防城一帶，從唐代開始距今已有一千多年的歷史。天琴是巫師們與神靈溝通的法器，在世人眼中顯得神秘莫測。」當地研究天琴文化的著名民間學者農瑞群說。

「唱天」報喜祈福酬神

作為法器的天琴，製作材料採用相傳可以辟邪的葫蘆和桃木。農瑞群告訴香港文匯報記者，相傳很久以前左江一帶三年大旱，金龍「神龍洞」（金龍峒宮所在，位於今金龍中學對面山腰）裡一個名叫「將千金」的壯族女人為解救生靈，三天三夜長跪不起，口唸心語，祈求雨降人間，拯救萬物生靈。第三天夜裡，將千金暈倒在洞裡，昏迷中夢見一老翁飄然而至，解下身上的葫蘆，放下手中的桃棧，拔下兩根銀色的鬚鬚，說「以萬年之葫蘆、千年之桃棧、百年之鬚鬚做個『鼎』，手彈着它口唸着心語，就會如願以償」。將千金醒來果然看到夢中仙翁留下的三寶，她用葫蘆做琴筒、以桃棧為琴桿、鬚鬚為琴弦，半信半疑邊彈邊喃唱，果然傾盆大雨，旱災紓解……這就是壯族

天琴的傳說。

天琴師借助「唱天」，以達到人神溝通的目的：一是過關，上報「天」神某家有小孩新生、子女成年、婚娶之事得到「天」的認可，達成個體人生中的角色轉換；二是消災祈福，得到「天」的庇佑，達成對不可預見的危機的解除；三是酬神，表達對「天」的膜拜與感謝。

住在廣西龍州縣金龍鎮橫羅村其逐屯78歲的天琴師、農峒節（壯族傣人族群從遠古延續至今的民間傳統祭天求務的盛大節日）非物質文化遺產傳承人沈光玉說，在邊境線兩邊的這片土地上的居民，都有祭天的習俗，祭「天」的儀式稱為「做天」，依其表現方式可分為「彈天」、「唱天」和「跳天」。

「天書」三語記載 獨一無二

在「做天」儀式中，以每年正月初一至十五在中越兩國的村寨輪流舉行的農峒節最為隆重，如金龍鎮雙蒙村板池屯（「美女村」）是正月十一，橫羅村那橫屯正月十四，越南高平省下朗縣正月十五，這是一場橫跨中越邊境的「宗教大戲」，年年上演，至今不衰，保佑風調雨順，五穀豐登，人丁興旺，六畜肥壯，祈福禳災。

■香港文匯報記者 朱曉峰 廣西報道

沈光玉拿出一本名為《塘佛》的書，這就是天琴師所唱的文本，堪稱壯族的「天書」。這一部以巫教為基礎，融合了道教佛教一些內容而形成的本民族原生態宗教經書，用壯、漢、越三種文字混合記載，古壯字約佔60%，漢字和越語文字各佔20%，這樣的記載方式在世界宗教史上獨一無二，該書流傳至今已逾千年，經過了130多個師徒（可記載）的傳承。

只見沈光玉穿上黃色長袍，頭戴繡有太陽、月亮、葵花等多種圖案的三山五嶽帽，並設好神台、神位、神像、香筒、仙花及供品，焚香酌酒，盤坐於神台前，手持天琴，腳趾套一串小銅鈴，抖動雙腳，晃動身體，邊彈邊唱。

「天琴是天琴師溝通天人的法器，代表了『天』的神聖性，」沈光玉說，「唱天」儀式的一切活動都由天琴師進行，唱述在上天途中的所遇：他們一路跋山涉水，架橋開路，與妖魔鬼怪作鬥爭。及至上到天庭見到「天神」，告知人間疾苦，祈求四季平安，五穀豐登，六畜興旺等。最後請得仙官下凡，造福人間。最後還要彈唱送天歌，感謝「天」的恩德，並送仙官回到天庭。最大的儀式要「三書連宵」，小的儀式一夜即可，如慶祝居民新居落成、小兒滿月、新人甜蜜、老人高壽等。

三音區配合 奏出天籟聲

天琴從其優美的產生傳說開始，就披上了濃厚的宗教色彩，天琴師是當地人通天的使者，是天人之間溝通的橋樑，可以將人們的心願傳遞給上天並為人們祈福、消災、解難。其寬廣的音域和獨特的音色，低音區粗壯厚實，中音區甜美圓潤，高音區尖細緊張。彈奏時左手執琴按弦，右手彈撥，隨著雙音、打音、頓音、滑音等技巧運用，低音強勁有力，高音歡快活潑，節奏簡潔明快，輕盈跳躍，彈奏出天籟之音，蘊含神秘氣息，尤其用中音和低音演奏兩個對比聲部時，極富古壯民族文化撲朔迷離的韻味。天琴文化的傳播，形成了以廣西龍

州縣金龍鎮為中心並跨越越南北部的天琴文化地域社會。沈光玉最遠曾受邀前往越南胡志明市「做天」，他的20個徒弟中，就有9個是越南人。14年前，范西姆、梁紹武、農峰、韓醒等音樂家來到被譽為「美女村」的金龍鎮雙蒙村板池屯，考察當地民間流傳的古樂天琴，創作出了《唱天謠》、《美女泉邊美女村》等具有濃郁民族風情和文化底蘊的壯族民歌，並從美女村挑選了15位能彈能唱的壯族少女成立了天琴組合，在中國—東盟民歌藝術節「東南亞風情夜」晚會上首度登台即一炮而紅，三年後更遠赴歐洲奧地利、德國演出，好評如潮。



■廣西非物質文化遺產農峒節傳承人、天琴師沈光玉。
香港文匯報記者 朱曉峰 攝



■研究天琴文化的著名民間學者農瑞群（前排右二）早前在廣西龍州縣金龍鎮美女村采風後與民間天琴法事操持者合影。香港文匯報特約通訊員許志平 供圖

傳統文化向藝術品牌過渡

在壯族巫文化中，唯有經過嚴格受戒儀式的天琴師才能舉行「做天」的儀式，成為溝通人神的使者。所以老一輩天琴師李金政就拒絕政府稱他為「民間藝人」，他說：「我們世世代代都唱天琴，生娃唱，死老唱，你們要把天琴拿出去唱，這對不起祖宗，會遭災的，我不想得錢，我也不要什麼稱號……」在李老看來，祖先流傳下來的天琴文化是神聖不可侵犯的，不可用世俗的眼光去對待。

不過在社會發展的現實中，隨著天琴文化的品牌效應不斷遞增，天

琴彈唱已經突破了原有的界限，有了「娛人」的功能，圍繞天琴展開的民族旅遊方興未艾，天琴也作為紀念禮品受到人們的青睞。從閉塞的山村走向都市，甚至從祖國的南疆走向了世界。

天琴文化是純粹的、世代傳承的，但隨着社會的發展，如何能「在傳播全球化的時代，包括天琴藝術在內的民俗藝術，應憑借現代傳媒技術突破自然傳播的局限，實現遠距離跨國傳播」也很重要，廣西民族師範學院黃新宇副教授說。

美女村農峒節 天琴悠遠人婆婆

在廣西龍州，流傳着這樣一首山歌：「板池姑娘面目清，好比仙女下凡星。人美心靈更手巧，種田織布樣樣行。老人見了齊稱讚，伙子望見坐不成。誰個欲知真意境，且請親達『美女村』。」

歌裡的「美女村」就是龍州縣金龍鎮東北面的雙蒙村板池屯。這裡山川清秀，水流潺潺，竹木茂盛，空氣裡都是濕潤的青草味道，河邊的竹樓與汲水的姑娘相映成趣，牛背上的牧童悠悠地吹着悠揚的牧歌，一派水墨畫般靈動清新的田園風光。村中女子個個面容姣好，水靈秀氣。人人織得一手壯錦，唱得一曲曲好歌，聲音甜美清脆。還會彈唱天琴，簡直多才多藝，讓人一見傾心。「美女村」的美女泉就是一奇，相傳有仙女下凡在此暢遊，以此水泛灌田園，莊禾茂盛，五穀豐登。且此泉常年流水淙淙，清澈见底，湧旱如故，儘管其他泉溪斷源，此泉仍是潺潺而流。

一口美女泉養一方人

美女泉的泉水含有豐富的各種礦物質，所以喝這水的人們，膚色細膩柔和，白裡透紅。「美女村」的稱號因此而來。村裡不同年齡段的女子雖有着不一樣的美，卻都帶着一種獨特的氣質。不論年紀多大，彷彿都環繞着一股熱愛生活的靈氣，眉眼裡帶着笑意，美麗就寫在了她們的臉上。「美女村」是天琴文化發源地之一，村民們都熱愛彈唱，時而合奏，時而獨曲，演奏者通常佩戴鈴鈴隨節拍晃動，節奏簡潔明快、輕盈跳躍，蘊含神秘氣息，極富壯族民族特色。年輕女子更是喜愛彈奏天琴來表達心底暗藏的情愫。每年農曆正月十一，「美女村」都隆重舉行傳統歌節（農峒節），全村男女老少傾家出動，拿出最好吃的東西，如大魚大肉、粽子、糍粑之類，在田野上進行祭拜，彈天琴，吹唢呐（壯族民間簧振類氣鳴樂器），敲打龍鳳鑼，對天

祈禱，祈禱來年風調雨順。甚至方圓幾十里的男女老少們都穿着壯族特色的黑長衫、黑衣裙的節日盛裝，三五成群地從四面八方趕來。天琴之音悄然撥響，驚艷了雙耳，悅動了心靈，彷彿溪澗邂逅了一位清純的鄰家女孩，和着潺潺溪水之音，攀花而



■廣西龍州縣金龍鎮美女村彈唱天琴的壯族女孩。資料圖片



■來自廣西龍州縣金龍鎮美女村的黑衣壯族女孩。資料圖片